

ਅਕਾਲ ਵਾਰੀਅਰਜ਼ ਕਲੱਬ ਨੇ ਗੀਤਕਾਰ ਅਲਬੇਲ ਬਰਾੜ ਦਾ ਕਨੇਡੀਅਨ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਬਰਾਉਨਜ਼ ਕੱਪ ਜਿੱਤਿਆ ਜਸਰਾਜ ਹੱਲਣ ਵੱਲੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਖੇਡ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਪਹਿਲੇ ਬਰਾਉਨਜ਼ ਕੱਪ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਅਕਾਲ ਵਾਰੀਅਰਜ਼ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਨੂੰ ਹਰਾਇਆ ਅਤੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਅਕਾਲ ਵਾਰੀਅਰਜ਼ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਨੇ ਖਿਤਾਬੀ ਜਿੱਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਖੇਡ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਏ ਇਸ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਕਲੱਬਾਂ ਨੇ

ਭਾਗ ਲਿਆ। ਅਕਾਲ ਵਾਰੀਅਰਜ਼ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਨੇ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ ਮੈਚ ਜਿੱਤੇ। ਸੈਮੀਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਅਕਾਲ ਵਾਰੀਅਰਜ਼ ਨੇ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਕਲੱਬ ਨੂੰ ਹਰਾਇਆ ਅਤੇ ਫਾਈਨਲ ਵਿੱਚ ਹਾਕਸ ਕਲੱਬ ਨੂੰ ਹਰਾ ਕੇ ਟਰਾਫੀ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਜੇਤੂ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਕਿਰਪਾਲ ਸਿੱਧੂ, ਜੱਗਾ ਲੱਖੋ, ਮਨਵੀਰ ਸਿੰਘ ਮੋਰ, ਹਰਪ੍ਰੀਤ

ਨਾਗਰਾ, ਅਰਜ਼ਦੀਪ ਸਿੱਧੂ, ਗਗਨਦੀਪ ਮਾਨ, ਲਖਨ, ਕਰਮਾ ਰੂਪ ਕੁਲਾਰ, ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਸੇਵਕ ਬਾਜਵਾ, ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੋਰ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਕਲੱਬ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੱਧੂ (ਯਾਦੂ) ਇਸ ਜਿੱਤ ਲਈ ਸਾਰੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਤੇ ਕਲੱਬ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ।

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਫੇਰੀ ਉੱਪਰ ਆਏ ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤਕਾਰ ਅਲਬੇਲ ਬਰਾੜ ਉਰਫ ਦਿਓਣ ਵਾਲੇ ਅਲਬੇਲ ਦਾ ਕਨੇਡੀਅਨ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਜਸਰਾਜ ਹੱਲਣ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦਫਤਰ ਬੁਲਾਕੇ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤਕਾਰੀ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਡੇਰੀ ਦੇਣ ਕਾਰਣ ਸਨਮਾਨ ਵੱਜੋਂ ਮਾਣਪੱਤਰ ਅਤੇ ਪੈਨ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਜਸਰਾਜ ਹੱਲਣ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੀ ਅਮੀਰੀ ਲਈ ਇਹੀ ਆਸ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤਕਾਰ ਵੱਜੋਂ ਵਿਲੱਖਣ ਪੈੜਾ ਪਾਈਆਂ ਹਨ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਡੇ ਮਾਅਰਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਕਲਮ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਆਉਣ। ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅਲਬੇਲ ਬਰਾੜ ਦਾ ਨਿੱਖਿਆ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ



ਹੋਣਾ ਹੈ। ਅੱਖਾਂ ਮੁਹਰੇ ਦੀਹਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਰਤਕਦਾ ਛੱਡੀਏ ਨਾ ਵੈਰੀ ਨੂੰ, ਹੋਇਆ ਕੀ ਜੇ ਧੀ ਜੰਮ ਪਈ, ਨਖਰੇ ਬਿਨ ਸੋਹਣੀ ਤੀਵੀਂ, ਤੈਨੂੰ ਤੱਕਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਦੇ ਗਾਏ ਗੀਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜੁਬਾਨ ਚੜ੍ਹੇ। ਕਲੀਆਂ ਦੇ ਬਾਦਸਾਹ ਲੋਕ ਗਾਇਕ ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਅਲਬੇਲ ਬਰਾੜ ਦਾ ਅਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਅੱਜ ਅਲਬੇਲ ਬਰਾੜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਤਕਰੀਬਨ ਸੈਕਿੰਡੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਗਾਇਕ ਅਤੇ ਗਾਇਕਾਵਾਂ ਨੇ ਅਲਬੇਲ ਬਰਾੜ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗਲੇ ਦਾ ਹਾਣੀ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉਪਰਲੇ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਅਖਾੜਿਆਂ ਅਤੇ ਕੋਠਿਆਂ ਉੱਪਰ ਵਜਦੇ ਸਪੀਕਰਾਂ ਜੁਰੀਏ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਕੰਨ ਰਸ ਦਾ ਸੁਆਦ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਚੋਰੀ ਰੋਕਣ ਲਈ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਮਿਲਣਗੇ



ਟੋਰਾਂਟੋ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਓਟਾਰੀਓ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡਗ ਵੋਰਡ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਗ੍ਰੇਟਰ ਟੋਰਾਂਟੋ ਏਰੀਆ ਅਤੇ ਓਟਵਾ ਵਿੱਚ ਗੱਡੀਆਂ ਦੀ ਚੋਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਪੁਲਿਸ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਸਤੇ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ 134 ਮਿਲੀਅਨ ਨਿਵੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਸ ਨਿਵੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਐਂਚ 135 ਪੁਲਿਸ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਓਟਾਰੀਓ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ਼ਲ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ ਜੋ ਕਿ ਟੋਰਾਂਟੋ ਅਤੇ ਓਟਵਾ ਲਈ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਦਰਹਮ ਹਾਲਟਨ ਅਤੇ ਪੀਲ ਰੀਜਨਲ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।



CUSTOM CABINETS

SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK



**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**



**PROFESSIONAL
CONSTRUCTION LTD.**

PAUL SEKHON

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com



SSSS

IMMIGRATION SERVICES

www.ssssimmigration.com



SERVICES
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

**GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS
& POST GRADUATE
WORK PERMIT HOLDERS**

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@sssimmigration.com

SUPERVISA Medical Insurance

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance



Punjab Insurance Inc

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ

403 404 3500
sidhu.harpinder@gmail.com



Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER

Lovepreet Sidhu
REGIONAL MANAGER

ਗੱਲ ਤਾਂ ਪਰਦੇ ਦੀ ਹੀ ਹੈ!

ਘਰ ਨਵਾਂ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਉਹਦੀ ਦਿੱਖ ਤਾਂ ਪਰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੀ ਐ!

ਕਾਲ: 403 953 1000

E Mail: Info@twcoverings.com
Web: www.twcoverings.com
@ Timelesswindowcoverings



TW COVERINGS

TIMELESS WINDOW COVERINGS

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿੰਡੋ ਬਲਾਈਂਡ ਦੀ ਬੇ-ਸੁਮਾਰ ਵਰਾਇਟੀ ਹੈ

ਸਾਡੀ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆਕੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦਿਖਾਕੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਬਲਾਈਂਡ ਬਣਾਕੇ ਦੇਣਗੇ।



LAKESIDE MEAT MASALA

Wings Special
Every Tuesday and Wednesday

10% OFF On 3 Labs

ਬੱਕਰੇ ਅਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਅਚਾਰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਤਿਆਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

587.470.4000

LAKESIDE MEAT MASALA

Now Serving Cooked Marinated Meat, Fish and Chicken

ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਮੀਟ ਖਾਣ ਦੇ ਸ਼ੌਕੀਨਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਹੋਰ ਕਿਧਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਚੈਸਟਰਮੇਅਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੇਕਸਾਈਡ ਮੀਟ ਮਸਾਲਾ ਵਾਲੇ ਆ ਗਏ ਹਨ। ਕੁੱਕ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਮੀਟ, ਮੱਛੀ, ਮੁਰਗਾ, ਬੱਕਰਾ ਘਰ ਲੈਜਾ ਕੇ ਖਾਣ ਲਈ 20 ਕੁ ਮਿੰਟ ਪਹਿਲਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਦਰਬਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਬਾਬਾ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿਖੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈਆਂ

ਅਲਬਰਟਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਨੇ 1 ਲੱਖ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਦੀ ਗਰਾਂਟ ਦਾ ਚੈੱਕ ਭੇਟ ਕਰਦਿਆਂ ਹਾਜ਼ਿਰੀ ਭਰੀ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੀ 22 ਜੁਲਾਈ 2024 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦਰਬਾਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਮੈਕਨਾਈਟ ਐਂਡ ਆਰ ਟੀ ਵਾਲੀ ਵੈਸਟਵਿੰਡਜ਼ ਸਾਈਟ ਉੱਪਰੋਂ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਗੋਬਿੰਦ ਸਰਵਰ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਸੈਡਲਪੀਸ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੇਟ 8730-45 ਸਟਰੀਟ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਗੋਬਿੰਦ ਸਰਵਰ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਖੇ ਤਬਦੀਲ ਕਰਕੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਇਸ ਮੌਕੇ ਬਾਬਾ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਕ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਨੂੰ ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ ਨਵੀਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੈਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਨੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਲਈ ਵਧਾਈਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਕਾਰਜਾਂ ਅਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਯੋਗਦਾਨ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਅਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ ਇੱਕ ਲੱਖ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਦੀ ਗਰਾਂਟ ਦਾ ਚੈੱਕ ਗੋਬਿੰਦ ਮਾਰਗ ਚੈਰੀਟੇਬਲ ਟਰਸਟ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭੇਟ ਕੀਤਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਬਟਰ ਫਲਾਈ ਪਾਰਕ ਦਾ ਨਾਮ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਨਾਮ ਉਪਰ ਕਰਨ ਦੀ ਰਸਮ ਬੋਲੇ ਸੋ ਨਿਹਾਲ ਦੇ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਪਰਦਾ ਚੁੱਕਦਿਆਂ ਨਿਭਾਈ ਗਈ। ਧੰਨ ਧੰਨ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਉਪਦੇਸ਼ ਦ੍ਰਿੜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਬਾਬਾ ਜੀ ਬੁੱਲਦਪੁਰੀ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲਿਆਂ ਵੱਲੋਂ 22 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ 28 ਜੁਲਾਈ ਤੱਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਨਿਤਨੇਮ, ਸਿਮਰਨ, ਆਸਾ ਦੀ ਵਾਰ, ਦੁਪਿਹਰ 11 ਵਜੇ ਸੰਗਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸਾਮ 6-8:15 ਵਜੇ ਪੌਰ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਖਜ਼ਾਨਾ ਦਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸੰਗਤਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਪਾਈ ਗਈ ਇਸ ਮੌਕੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਿਰੀ ਭਰੀ।

Sidhu Accounting & Financial Services

Accounting Services

- Personal Tax Returns
- Corporate Tax Returns
- Computerized Bookkeeping
- T4's
- Record of Employment

Financial Services

- RRSP
- Life Insurance
- Term Life
- Universal Life
- Critical Illness Insurance
- Segregated Funds

IQBAL SIDHU ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਈ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

(403) 568-2667

#202, 4656 Weswinds Drive NE. Calgary AB T3J 3Z5

ਤੀਆਂ ਲੱਗੀਆਂ ਪ੍ਰੇਰੀਵਿੰਡ ਪਾਰਕ, ਕਾਗਲੀ ਕਾਗਲੀ ਪੈਰ ਪੱਟ ਲੈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) - ਕੈਲਗਰੀ ਵੈਨੇਸ ਕਲਚਰਲ ਐਂਸੇਂਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਪ੍ਰੇਰੀਵਿੰਡ ਪਾਰਕ ਵਿਖੇ ਤੀਆਂ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜੋਸ਼ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰਪੂਰ ਮਾਹੌਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈ। ਸਾਉਣ ਮਹੀਨਾ ਦਿਨ ਤੀਆਂ ਦੇ ਪਿੱਪਲੀ ਪੀਘਾਂ ਪਾਈਆਂ। ਪੀਘਾਂ ਝੂਟਦੀਆਂ ਨਣਦਾਂ ਤੇ ਭਰਜਾਈਆਂ। ਗੁਰਚਰਨ ਕੌਰ ਬਿੰਦ ਜੀ ਨੇ ਤੀਆਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਿਉਹਾਰ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਪੂਰਵਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਭਾ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਤਿਕਾਰ ਯੋਗ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਹਾੜ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਰਕ ਦੀਆਂ ਫਿਜ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੋਲੀ ਪਾਕੇ ਗਿੱਧੇ ਲਈ ਪਿੜ ਬੰਨ ਦਿੱਤਾ। ਸਾਰੀਆਂ ਭੇਟਾਂ ਨੇ ਗਿੱਧੇ ਵਿੱਚ ਧਮਾਲਾਂ ਪਾ ਕੇ ਪ੍ਰੇਰੀਵਿੰਡ ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਹਾੜ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਰਕ ਦੀਆਂ ਫਿਜ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਭੜਾਸ ਇੰਝ ਭੜਾਸ ਕੱਢੀ। ਤੇਨੂੰ ਤੀਆਂ ਨੂੰ ਲੈਣ ਨਾ ਆਏ ਬਹੁਤਿਆਂ ਭਰਾਵਾਂ ਵਾਲੀਏ। ਸੱਸ ਚੰਦਰੀ ਦੇ ਰੁਦਨ ਸੁਣਾਵਾਂ, ਪੀੜੀ ਉੱਤੇ ਬਹਿ ਜਾ ਵੀਰਨਾ। ਲਮੀਂ ਹੋਕ ਦੇ ਗੀਤਾਂ ਨੇ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਖਿੱਚਿਆ। ਇਉਂ ਜਾਪਦਾ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੀ ਕਿਸੇ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਹੋਈਏ। ਵੰਨ ਸੁਵੰਨੇ ਪਕਵਾਨਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਖੀਰ, ਕੜਾਹ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਦਹੀਂ-ਭੱਲੇ, ਕੜੀ-ਚੌਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ ਸ਼ਾਮਲ ਸੀ, ਦੀ ਮਹਿਕ ਹਰ ਪਾਸੇ ਖਿਲਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਆਖਿਰੀ ਬੋਲੀ ਸਾਉਣ ਵੀਰ ਕੱਠੀਆਂ ਕਰੇ ਭਾਦੋਂ ਚੰਦਰੀ ਵਿਛੋੜੇ ਪਾਵੇ ਨਾਲ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ।

PEEL FINANCIAL

Experts in Commercial & Industrial Finance Heavy Equipment Transportation

LEASING & FINANCE

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸੀਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਨੇ ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

Jatinder Gill
Jay@peelfinancial.ca
306 880 3869
(Winnipeg)

Davinder Gill
Lease Account Manager
dave@peelfinancial.ca
306 490 2205

ਘੱਟ ਰੇਟ ਉੱਪਰ ਕੁਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਲੋਨ ਦੀ ਅਪਰੂਵਲ ਲਵੋ।

NORTHEAST AUTOMOTIVE

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads

First Choice for Engine Repair

ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਇੰਜਣ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Contact: **DEEP**
4205-17 Ave SE
Calgary (AB)
www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

Fax: 403 313 9993
Email: deep@neauto.ca

SUPERVISA INSURANCE

RESP & RRSP
CRITICAL ILLNESS INSURANCE
LIFE INSURANCE
MORTGAGE INSURANCE
TRAVEL INSURANCE

Punjab Insurance Inc
"Your Local Insurance Advisor"
VISITOR INSURANCE

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE

NAVDEEP JASWAL
Financial Advisor
403 909 4141

Asia Pacific Immigration Consulting Ltd.

ਏਸ਼ੀਆ ਪੈਸੇਫਿਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟਿੰਗ ਲਿਮਟਡ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
- ਐਲ ਐਮ ਓ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਕੇਸਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਪੀਲ

Call for an appointment
403-225-1111
Toll Free 1-855-723-0001

Unit 144, 3670, 63rd Ave, NE, Calgary, AB (Behind ATB Head Office)
Email: info@apacimmigration.ca Website: www.apacimmigration.ca

COPPERSTONE
AT COPPERFIELD

ਪੱਤਝੜ 2024
ਮੌਕੇ ਨਵੇਂ
ਘਰ ਜਾਓ



ਬਿਨਾਂ ਮੁਕਾਬਲਾ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ਾਂ ਦੇ ਹੁਣੇ ਖਰੀਦੋ

ADVANTAGES OF BUYING PRESALES

- **Your home, your way** - ਆਪਣਾ ਫਲੋਰ ਪਲਾਨ ਆਪ ਚੁਣੋ, ਮੇਨ ਫਲੋਰ ਉੱਪਰ ਫੁੱਲ ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਸਪਾਈਸ ਕਿਚਨ ਜਾਂ ਬੈੱਡਰੂਮ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰੋ।
- **Customization options** - ਰੰਗ, ਲਾਈਟਾਂ ਅਤੇ ਹਾਰਡਵੇਅਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਇੱਛਾ ਅਨੁਸਾਰ ਵੀ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ!
- **Best of all, no competing offers**

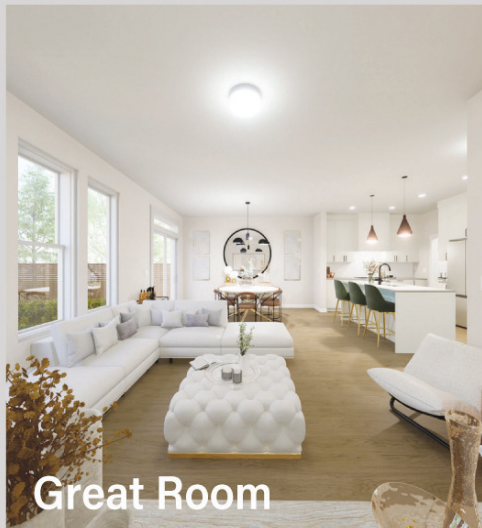
ਸਾਡੇ ਆਧੁਨਿਕ ਸਿੰਗਲ ਫੈਮਿਲੀ ਹੋਮ ਸਮਕਾਲੀ ਬਾਹਰੀ ਆਰਕੀਟੈਕਚਰ ਅਤੇ ਉੱਚ-ਅੰਤ ਦੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਹਿੱਸੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਘਰ ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਬਹੁ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਕਾਫੀ ਥਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੌਰਟਗੇਜ ਸਹਾਇਕ ਵਜੋਂ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਜਾਂ ਬਹੁ-ਪੀੜ੍ਹੀ ਜੀਵਨ ਸ਼ੈਲੀ ਨੂੰ ਪੂਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਕਲਪਿਕ 1 ਜਾਂ 2 ਬੈੱਡ ਵਾਲੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੂਟ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਘਰ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇੱਕ ਮਸਾਲੇ ਦੀ ਰਸੋਈ ਅਤੇ ਮੁੱਖ 'ਤੇ ਬੈੱਡਰੂਮ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਸੁਵਿਧਾਜਨਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

Starting from High \$600's Excl. GST.

ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ!



Den



Great Room



Kitchen



Walk-in Spice Kitchen

SHOWHOMES NOW OPEN
1233 Copperfield Blvd SE,
Calgary, AB T2Z 5G1

Monday to Wednesday - 2 PM to 8 PM
Thursday & Friday - By Appointment Only
Saturday & Sunday - 12 PM to 5 PM

587.352.4266 | COPPERSTONELIVING.COM

VESTA
PROPERTIES

VESTA ELEVATE COLLECTION

AT COOPER'S CROSSING

ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਪੱਧਰ ਨੂੰ ਉੱਚਾ ਚੁੱਕੋ

ਵੇਸਟਾ ਐਲੀਵੇਟ 'ਤੇ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਜ਼ਰੀ ਰਹਿਣ ਦੇ ਸਿਖਰ ਦੀ ਅਜਿਹੀ ਖੋਜ ਕਰੋ। ਜੋ ਸੰਗ੍ਰਹਿ, ਕੂਪਰਜ਼ ਕਰਾਸਿੰਗ ਦੇ ਵੱਕਾਰੀ, ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ 3-ਮੰਜ਼ਲਾ ਵਿਲੇਜ ਟਾਊਨਹੋਮਜ਼, 2-ਮੰਜ਼ਲਾ ਬ੍ਰੀਮਸਟੋਨ ਟਾਊਨਹੋਮਜ਼, ਅਤੇ ਮਾਸਟਰ-ਆਨਮੇਨ ਬੰਗਲੇ। ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਇੰਟੀਰੀਅਰ ਦੇ ਨਾਲ ਆਧੁਨਿਕ ਸਮਕਾਲੀ ਮੋਨਾਰਕ ਕੰਡੋ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਵੀ ਹੈ। 4,500 ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉੱਚੀਆਂ ਅੰਦਰੂਨੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਕੰਮਲ ਅਤੇ ਵਿਲੱਖਣ ਬਾਹਰੀ ਆਰਕੀਟੈਕਚਰ।



BRIMSTONE

TOWNHOMES AT COOPER'S CROSSING

3-STOREY TOWNHOMES

3 Bedrooms | 2.5 Bath

1,565 – 1,602 sq. ft.

Covered deck off the kitchen and a second balcony off the master bedroom



VILLAGE

TOWNHOMES AT COOPER'S CROSSING

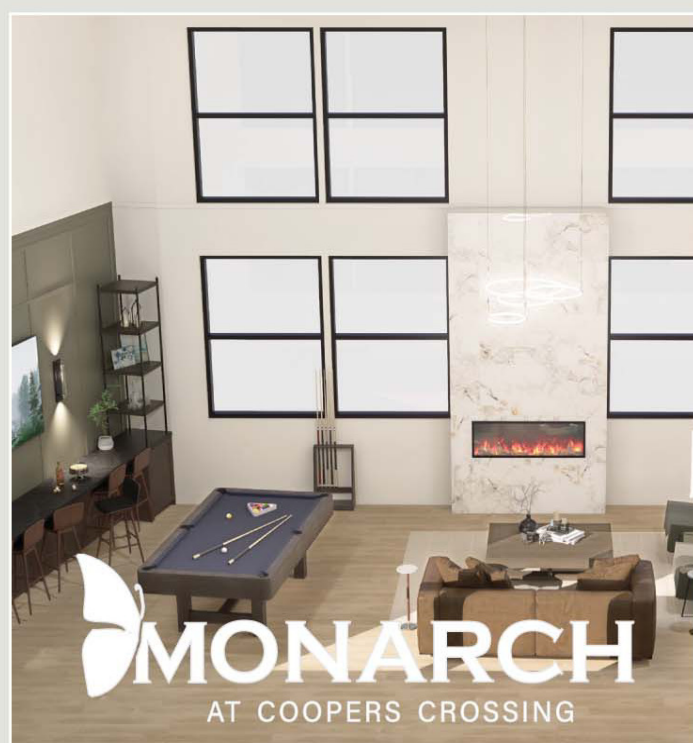
2-STOREY TOWNHOMES

3 Bedrooms + Loft | 2.5 Bath

1,782 – 1,846 sq.ft.

Corner units offering master-on-main living option

Double car garage



MONARCH

AT COOPERS CROSSING

LUXURY URBAN CONDOS

2 condo buildings

4 Storeys each

106 condos + 2 townhome units

670 - 1,198 SQ.FT.

More amenities to be announced



ACADIA VILLAS

AT COOPER'S CROSSING

BUNGALOW VILLAS

Master-on-Main Living

1 Bedroom + Flex | 2 Bath

1,410 SQ.FT. + 1,388 SQ. FT.

Double front attached garage

SALES CENTRE

#1601 – 201 Cooperswood Green SW, Airdrie

587.317.1516 | cooperscrossing@vestaproperties.com

Monday to Wednesday - 2 PM to 8 PM

Thursday & Friday - By Appointment Only

Saturday & Sunday - 12 PM to 5 PM

VESTA
PROPERTIES

Renderings are artistic concept only and subject to change without notice.

VESTAELEVATE.COM

ਸ਼ੋਰੀ ਲਾਅ ਐਲ ਐਲ ਪੀ ਨੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਅਨ ਫੋਕਸਡ ਲੀਗਲ ਫਰੀ ਕਲੀਨਿਕ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕੀਤੀ



SHORY LAW

Est. 1998
NO CLIENT IS TOO SMALL, NO MATTER TOO BIG

FOLLOW US @ SHORYLAW

WWW.SHORYLAW.COM

- IMMIGRATION LAW
- CRIMINAL LAW
- FAMILY LAW
- REAL ESTATE LAW
- CIVIL LITIGATION

ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਦੋ ਵਾਰ ਐਮ ਪੀ ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਮਿਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋ ਕੇ ਦਵਿੰਦਰ ਸ਼ੋਰੀ ਕੋਲੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

403-216-1199

CONTACT@SHORYLAW.COM

220-4851 WESTWINDS DRIVE
NE CALGARY, AB T3J4L4



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਲਬਰਟਾ, ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਵਿਖੇ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਹੋਣਗੇ) ਕੈਲਗਰੀ ਏਸ਼ੀਅਨ ਫੋਕਸਡ ਲੀਗਲ ਫਰੀ ਕਲੀਨਿਕ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕੀਤੀ। ਪਹਿਲੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਅਨ ਫੋਕਸਡ ਲੀਗਲ ਫਰੀ ਕਲੀਨਿਕ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕੀਤੀ। ਪਹਿਲੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਅਨ ਫੋਕਸਡ ਲੀਗਲ ਫਰੀ ਕਲੀਨਿਕ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕੀਤੀ। ਪਹਿਲੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਅਨ ਫੋਕਸਡ ਲੀਗਲ ਫਰੀ ਕਲੀਨਿਕ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕੀਤੀ।

ਖੇਤਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ



ਟਰੀ ਪੈਕਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ
(ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਚਲੇਗਾ)

ਕੰਮ ਸਾਰਾ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗਾ
ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਕੰਮ ਦੀਆਂ ਸਟੈਂਪਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ
ਰਹਿਣ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪਰਬੰਧ ਹੈ

ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਵੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ

ਕਾਲ ਕਰੋ:
1 250 319 7263



ਤੁਹਾਡੇ ਨਵੇਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲੀ ਥਾਂ ਨੂੰ ਗਲਵੱਕੜੀ ਪਾਓ

Painted Sky Lot

City of Calgary Lot



46'



36'

ਵੱਡੇ ਲਾਟ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਤੁਰੰਤ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਘਰ

ਵੱਡੀਆਂ ਅਤੇ ਚੌੜੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਟੋਰੇਜ, ਆਰਵੀ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਗਜ਼ੀਓ ਜਾਂ ਖੇਡਣ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ।

LANED HOMES
from the low

\$600s

FRONT GARAGE HOMES
from the mid

\$600s

ਰੁੱਖੇ ਹੋਏ ਸ਼ਹਿਰੀ ਵਾਤਾਵਰਣ ਦੇ ਤਣਾਅ ਤੋਂ ਵੱਖ ਇੱਕ ਆਂਦ-ਗੁਆਂਢ ਵਿੱਚ ਘਰ ਆਓ - ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਭਾਈਚਾਰਾ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬੇਅੰਤ ਪੈਰੀਜ਼ ਵਾਂਗ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ। ਪੇਂਟਡ ਸਕਾਈ ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰਕ ਆਰਾਮ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ ਜੋ ਇਸਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ, ਜੀਵਨ ਸੈਲੀ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਪਨਾਹਗਾਹ ਹੈ ਜੋ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਵਿਕਲਪ ਲੱਭ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਜੋ ਅਜੇ ਵੀ ਨੇੜਲੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਮਨਰੰਜਨ ਅਤੇ ਸੈਂਟਰਕਾਲੀਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸਦੀ ਬੁਨਿਆਦ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵਿਭਿੰਨਤਾ 'ਤੇ ਟਿੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੀਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

Sterling Homes, Broadview Homes, NuVista Homes

paintedskyinlangdon.com

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO
communities

Punjabi Chulha ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ Restaurant & Sweet Shop

We Do Take-Out & Catering For All Events

ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਐਵੈ ਨਾ ਡਰੋ!
“ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹੇ” ਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਮਹਿਮਾਨਾ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰੋ!
ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਉੱਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਓ-ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ!
ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੇਲਣੇ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ, ਬੱਸ ਵੇਲਣੇ ਦੀ ਥਾਂ ਫੋਨ ਘੁਮਾਓ!

83 Martindale Blvd NE Calgary, AB T3J 3M7
P: 403-453-9000 / C: 403-477-5142

ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ

ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਦੇ ਰੈਡ ਸਟੋਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ।



A-CHOICE DRIVING SCHOOL

Bay# 324, 4774 Westwinds Dr NE
Calgary Alberta T3J 0L9
Tel: 403-473-1682



ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਵੇਚਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਰੀਐਲਟਰ ਰਾਜ ਮੱਲੀ ਦੀ ਸਲਾਹ ਜਰੂਰ ਲੈ ਲਵੋ



RAJ MALHI

Real Estate Associate

403-619-6130

rajmalhiyc@gmail.com

exp REALTY

ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਚਾਹ ਪਾਰਟੀ ਵਿੱਚ ਐਮ ਪੀ ਜਸਰਾਜ ਹੱਲਣ ਨੇ ਖੁੱਲੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ



ਪੁੱਛੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਟਰੂਡੋ ਨੂੰ ਗੱਦੀਓਂ ਲਾਕੇ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਕਰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਜੁਆਬ ਵਿੱਚ ਜਸਰਾਜ ਹੱਲਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਆਉਣ ਉਪਰੰਤ ਅਸੀਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਜੋਬ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਹੀ ਬਾਹਰੋਂ ਇੰਮੀਗ੍ਰਾਂਟ ਮੰਗਵਾਂਗੇ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੰਤਰੀ ਜੇ ਇੱਕ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਖਜਾਨੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਡਾਲਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਡਾਲਰ ਦਾ ਜਮਾਂ ਹੋਣ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਗਾਰੰਟਿਡ ਬਣਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਕਟਰ ਅਤੇ 30 ਹਜ਼ਾਰ ਨਰਸਾਂ ਰਹਿ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਬਣਨ ਉਪਰੰਤ 60 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਇੱਕ ਟੈਸਟ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਡਾਕਟਰ ਅਤੇ ਨਰਸਾਂ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦੇਵਾਂਗੇ ਤਾਂ ਕਿ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਸੁਧਰ ਸਕੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਾਰੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਮਿਲ ਬੈਠੇ। ਮਿਠਾਈ ਅਤੇ ਚਾਹ ਪਕੌਤਿਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ।

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਰਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭੱਟੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਹਾਜ਼ਿਰੀ ਭਰੀ। ਇਹਨਾਂ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨਾਲ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤ ਉੱਪਰ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਹਾਲ ਅੰਦਰ ਮੌਜੂਦ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਜਦੋਂ ਇਹ ਸੁਆਲ

ਹੁਣ ਜਾਨਵਰਾਂ ਲਈ ਵੀ ਫਰੀ ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਮੰਦਵਾੜੇ ਦੇ ਹਾਲਾਤਾਂ ਅਤੇ ਵਧੀ ਹੋਈ ਮਹਿੰਗਾਈ ਕਾਰਣ ਖਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਰੀਦਣ ਤੋਂ ਅਸਮਰੱਥ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਫੁਡ ਬੈਂਕ ਖੋਲ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜਾ ਕੇ ਲੋੜਵੰਦ ਆਪਣੇ ਲਈ ਫਰੀ ਫੂਡ ਘਰ ਲੈ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਪਰ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਲਈ ਫਰੀ ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਖੁੱਲ ਗਏ ਹਨ। ਅਜਿਹੀ ਇੱਕ ਫੁਡ ਬੈਂਕ ਦੀ ਬ੍ਰਾਂਚ 631 ਵਾਈਟਵੁੱਡ ਰੋਡ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਵਾਈਟਹਾਰਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਲਵ ਵਿੱਚ ਹਿਊਮਿਨਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਸਈਅਦ ਨਜ਼ਮ ਹੁਸੈਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਨਾਲ ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਣਪੱਤਰ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਕੁ ਵਾਲੰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰੀ ਐਵਾਰਡ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਵਰਨਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀ ਮੰਦਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਹੁਣ



ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮੁਫਤ ਕਿਤਾਬਾਂ ਦੇ ਬੈਂਕ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਆਪਣੇ ਘਰ ਤੋਂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਕਰੋਨਾਂ ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਸਮੇਂ ਫੁਡ ਬੈਂਕ ਖੋਲਕੇ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀ ਮੰਦਦ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਪਾਲਤੂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਲਈ ਵੀ ਮੁਫਤ ਫੁਡ ਬੈਂਕ ਖੋਲ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਜਦੋਂ ਮਰਜ਼ੀ ਜਾ ਖੋਲਕੇ ਉੱਥੇ ਲੋੜਵੰਦ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਵੀ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕਿਸੇ ਦਾ ਦਿਲ ਦਾਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਫੁਡ ਬੈਂਕ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲਕੇ ਉੱਥੇ ਲੋੜਵੰਦ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਵੀ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr. Jaswinder S Bains

Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

StateFarm IS NOW **Desjardins** Insurance

Monday-Friday
9:00 am to 5:30 PM

Weekends: All Other Times Appointments only

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4
B: 403-568-4330 C: 403 615 7664
Email: romi.sidhu@desjardins.com

Romi Sidhu, Agent

* HOME * DISABILITY * VEHICLE FINANCE
 * AUTO * RRRP * CRITICAL ILLNESS
 * LIFE * RESP * MUTUAL FUNDS

STANCE PHYSIO

CHIRO & MASSAGE

Psychological/Mental Health Counselling Available

ਫਿਜ਼ੀਓਥੈਰੈਪੀ ਦੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਸਾਇਕੋਲੋਜੀਕਲ / ਮੈਂਟਲ ਹੈਲਥ ਕੌਂਸਲਿੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

- Massage Therapy, Acupuncture/Dry Needling
- Manual Therapy Exercise Prescription
- Pain management post injury, arthritis, sprain/strain etc.
- Post MVA (Motor Vehicle Accident) recovery | WCB 1 PVT Insurance.
- Postural Correction & management.
- Neuro Muscular dysfunction • Post Stroke Rehabilitation
- Pelvic Floor dysfunction • Temporomandibular Joint (TMJ)

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

www.stancephysio.com

Ph: +1(825)513-0151 Address: 470, 10980 38St NE AB Calgary

Trips Booker

TRAVEL AGENCY

Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance

TRAVEL NOW AND PAY LATER
We Can Finance For 03 to 12 Months

LOWEST AIR FARE DEALS

USA, EUROPE, AUSTRALIA, MIDDLE EAST, MAXICO, CUBA, SOUTH AMERICA, CHINA, PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

We Deals in: ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

- Airline Tickets • ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਟਿਕਟ
- Tour Packages • ਟੂਰ ਪੈਕੇਜ
- Cruises • ਕਰੂਜ਼
- Travel Insurance • ਟਰੈਵਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- Super Visa Medical Insurance (Monthly Payment Plans) • ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ (ਮੌਜੂਦਾ ਮੌਜੂਦਾ ਪਲੇਨਜ਼)

Calgary : 403 668 4800
Edmonton: 780 936 0045
Winnipeg: 204 410 2179
Regina & Saskatoon: 306 205 1340
Toll free: 1866 266 6500

3650 Westwinds Drive NE, Suite #105, Calgary AB T3J 0W9
E-mail: reservation@tripsbooker.ca www.tripsbooker.ca

ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਰਹਿਣਾ

ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਰਹਿਣਾ ਹੈ

ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਕਮਿਓਨਿਟੀ, ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਹੋਵੇ

ਵਧ ਰਹੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਦੇ ਝੀਲ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਡਾਸਨ ਦੀ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਵਧਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਪਾਰਕਾਂ, ਖਰੀਦਦਾਰੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸਭ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਘਰੇਲੂ ਸੈਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੁੰਦਰ ਚੈਸਟਰਮੇਰ ਝੀਲ ਤੱਕ ਕੁਝ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ, ਡਾਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਘਰ ਹੋਣ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ।

liveindawsonslanding.ca

DAWSON'S LANDING
CHESTERMERE
A QUALICO COMMUNITY

ਹਾਈਵੇਅ 1 ਰਾਹੀਂ ਡਾਉਨਟਾਊਨ ਕੈਲਗਰੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ

ਸਟੋਰਮ ਵਾਟਰ ਕਿਡਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪਹਿਲਾ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਭਾਈਚਾਰਾ

ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਜੋ ਘਰੇਲੂ ਮੁੱਲਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਦੀ ਹੈ

ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਗਾਰੰਟੀ ਐ

ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੇ ਘਰ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਪਲਾਈਂਸ ਜਾਂ ਹੀਟ ਸਿਸਟਮ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਕੇ ਦੇਵਾਂਗੇ।*

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਦ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ **

ANDY BHALLA
Real Estate Agent
Residential, Commercial, Property Management and Rural
Satisfaction Guaranteed-
One year warranty
on any home purchase with us

18 Months Satisfaction Guarantee with Every Purchase

Your Home Sold Guaranteed in 88 days or I will sell it for Free !!**

andybhalla@coldwellbanker.ca
www.homelistingscalgary.com

6420 6A ST SE Calgary AB T2H2B7 403-899-7171

ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਹੁਣ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ

NUVISTA HOMES • BROADVIEW HOMES • MORRISON HOMES • STERLING HOMES

ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਡੁਪਲੈਕਸ

ਫਰੰਮ ਦੀ ਮਿੱਠ **\$600s**

ਬੰਗਲੇ ਹੋਮਜ਼

ਫਰੰਮ ਦੀ ਮਿੱਠ **\$700s**

ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਹੋਮਜ਼

ਫਰੰਮ ਦੀ ਮਿੱਠ **\$700s**

ਲੇਨਡ ਡੁਪਲੈਕਸ

ਫਰੰਮ ਦੀ ਹਾਈ **\$400s**

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO communities

NEW WAVE OPTICAL

#7-200-52nd Street NE Calgary, AB T2A-4K8
 PH: 403-290-0307 FAX: 403-290-0306
 Email: newwaveoptical@yahoo.com

All Type of Frames!
 "Online" prices in store!
 Complete Eyewear, Contact lenses and Sunglasses!

Unbeatable Price!

For more info call:
Sandeep Pandher
 MANAGER
 at **403-999-2500**




Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work
 Specialist in: Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship Ajmer Garcha Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4
 Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157
 Email : deltaastuccoLtd@hotmail.com

CHANDIGARH DRIVING SCHOOL

Don't Learn Safety by Accident

Class 1, 3 & 5
 Brush up 1, 3 & 5
 Certification Courses
 Air Brake (Q endorsement)
 Advance Training Course
 Car & Tractor Tractor for Road Test

RAVINDER SINGH SOHI
 Alberta Certified Class 1,3,5 (Driving Instructor)
 We Can Speak English, German, Punjabi, Hindi & Urdu
 We have 24 years Experience

Auto & Manual Truck For Training
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਵਾਸਤਵ ਕੀਮਤਾਂ

Ph.:403-826-9150 ਸੈਕਟਰ 9 ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਜੰਮਪਲ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਨੇ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ
 Email : cdsocalgary@yahoo.ca

Sunder Building Supplies Ltd.

We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Stucco Paper Flashing Wiring

Free Estimate BEST Rates

Nirvair Singh Johal 403-690-8700
 Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

Advice from someone you trust.

Life's brighter under the sun

Life & Health Insurance • Critical Illness Insurance • Disability Insurance
 Employee Benefits • RESP • TFSA • RRSP • Mutual Funds

Harvinder Singh*
 587-574-0029
 harvinder.h.singh@sunlife.com



*Mutual fund business is done with your advisor through Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc. Advisors and their corporations conduct insurance business through Sun Life Financial Distributors (Canada) Inc. Sun Life Assurance Company of Canada is the insurer and is a member of the Sun Life group of companies. © Sun Life Assurance Company of Canada, 2023.

ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

RIG

Group of Companies Inc.

Goliath
 TRACTOR SERVICE LTD.
 CALGARY, ALBERTA

Rig Logistics is now Hiring Long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.

O: 403 285 1111ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631
 hr@riglogistics.com

4, 10 Wrangler Place SE
Calgary (AB)



ਦੱਖਣ-ਪੱਛਮੀ ਸਹਿਜਤਾ,
 ਸਥਾਪਤ ਸੁਵਿਧਾ

ਫੇਸ 3 ਹੁਣ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ

ਵਰਮਿਲੀਅਨ ਹਿੱਲ ਵਿੱਚ ਬੇਅੰਤ ਮਜ਼ੇ ਅਤੇ ਆਰਾਮਦਾਇਕ ਮਾਹੌਲ ਤੁਹਾਡੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਫੇਸ 3 ਦੀ ਬਹੁਤ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਰੀਲੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਖੇਡ ਦਾ ਸੈਦਾਨ ਅਤੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਟਾਊਨਹੋਮਜ਼ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਵਰਮਿਲੀਅਨ ਹਿੱਲ ਇੱਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ - ਇਹ ਜੀਵਨ ਭਰ ਦੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਹੀ ਜਗ੍ਹਾ ਹੈ!



ਵੈੱਬ ਸਾਈਟ ਉੱਪਰ ਜਾਕੇ ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਦੇਖੋ:
liveinvermilionhill.com



NEW

-  Townhomes
-  Duplexes
-  Laned Homes
-  Front Garage

ਆਪਣੇ ਮਨਪਸੰਦ ਬਿਲਡਰ ਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਆਪਣੀ ਲਾਟ ਅੱਜ ਹੀ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਓ

- NuVista Homes
- Genesis Builders
- Shane Homes
- Homes by Avi
- Sterling Homes
- Broadview Homes

ਸਿੱਖ ਸੋਸਾਇਟੀ ਰੀਜਾਇਨਾ ਵੱਲੋਂ ਦੂਸਰਾ ਖੇਡ ਮੇਲਾ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ



• Must Have-Clean Driver Abstract
• Clear Criminal Record

ਟਰੱਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ (Class 1A) ਲੋੜੀਂਦਾ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ



Cam Transport Offers:

- Great Pay, Steady Miles,
- Dedicated Work
- Dedicated trucks for drivers
- Every Weekend Home
- Excellent Equipments
- Paid Layover

Currently Hiring Drivers and Owner Operators for Canada (Prairies) and USA Runs.

Contact:
Kuldeep Romana 306 999 1800
Amrinder Sidhu 306 450 0453
Gurbinder Gagowal 306 520 4313

Office: 306 910-0100 Email: Info@camtransport.ca
1014 Kearns Cres Regina (SK) S4K 0A1

DENTRO CARRIERS LTD REGINA, SK

HIRING OWNER OPERATOR NOW

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

- ◆ New Automatic Trucks
- ◆ City Work
- ◆ Long Haul US- Canada Runs
- ◆ Dedicated Runs
- ◆ Great Miles Rate

Referral Bonus

Health Benefits

LEASE TO OWNER OPERATOR PROGRAM



Ajitpal Singh

Tel: 306 751 4150 Mob: 306 201 7600

Fax: 306 757 7171

Email: dentrocarriersltd@gmail.com

MIDWEST DIESEL REPAIR INC. Gurprit Gill (Sony)

Midwest Truck Parts

We Service all Makes of Semi Trucks and Trailers



ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੈਮੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਵਾਜਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



ਇਹਨੀ ਦਿਨੀ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਤੁਸੀਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

- Mobile Tire Service-24H
- Wheel Alignment
- Differential
- Rebuilt
- Engine-Transmission
- Heating and Air Conditioning

Tire Service
ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ
Harpreet Singh Shergill
(306) 216 0610

1009 WELLINGS ROAD, REGINA, SK, S4K 0A2

ਰੀਜਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੁਕਾਨ

Ph. (306) 525 5077
Cell (306) 201 5870

www.midwestdieselrepair.ca

Email: info@midwestdieselrepair.ca

Fax (306) 525 5075